



**SUMAX**®  
SP. Z O.O.

WIELOBRANŻOWE PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE W KRAKOWIE, ul. Dzielskiego 2

**Biuro techniczno-  
handlowe**

31-465 KRAKÓW  
ul. M. Dzielskiego 2  
tel. (0-12) 413-69-64  
413-77-75  
fax (0-12) 411-91-18

95-050 KONSTANTYNÓW  
ŁÓDZKI  
ul. Łutomierska 26/30  
tel. (0-42) 211-11-81  
211-37-56  
fax (0-42) 211-19-96

**Tytuł opracowania:**

**3. Załączniki do Projektu Budowlanego-uzgodnienia**

**Obiekt:**

Oczyszczalnia Ścieków ECOLO-CHIEF  
o przepustowości Qśr.d. = 300 m<sup>3</sup>/d – etap I,  
z możliwością rozbudowy do przepustowości docelowej  
Qśr.d. = 600 m<sup>3</sup>/d w m. Dziekanowice, gm. Dziełoszyce,  
pow. pińczowski, woj. świętokrzyskie  
**Nr ew. działki 440, 37, 459, 47/2**

**Inwestor:**

Gmina Dziełoszyce  
ul. Skalbmierska 5  
28-440 Dziełoszyce  
pow. pińczowski, woj. świętokrzyskie

**Jednostka Projektowa:**

W.P.P.U. „SUMAX” Sp. z o.o.  
Biuro Techniczno – Handlowe KRAKÓW  
31-465 Kraków, ul. Dzielskiego 2  
woj. małopolskie

**Organ Rejestrowy:**

Sąd Rejonowy dla Krakowa  
Śródmieście w Krakowie  
XI Wydział Krajowego  
Rejestru Sądowego  
KRS 0000198502

NIP 727-012-61-40

REGON 004270268

BANK PeKaO S.A.  
o/KRAKÓW

8512401431111000010462580

BANK PeKaO S.A.  
o/ŁÓDŹ

13124015451111000011856289

## SPIS ZAŁĄCZNIKÓW

### do Projektu Budowlanego

#### OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW W M. DZIEKAMOWICE, gm. DZIAŁOSZYCE

- Załącznik Nr 1 Decyzja Nr GGRiOŚIA.II-7331/2/01/06 o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.
- Załącznik Nr 2 Wypisy z rejestrów gruntów.
- Załącznik Nr 3 Uzgodnienia z administratorem odbiornika ścieków – Świętokrzyskim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych w Kielcach, pisma ŚZMiUW.RJ.TT-06/34/05 z dnia 30.11.2005r. i ŚZMiUW.RJ.TT-06/8/06 z dnia 14.02.2006r.
- Załącznik Nr 4 Postanowienie Starosty Pińczowskiego znak RLiO.VII.7633/21/05 z dn. 28.12.2005r., dotyczące konieczności sporządzenia raportu.
- Załącznik Nr 5 Postanowienie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku-Zdroju znak SE.V-4431/86/06 z dn. 2006.-07-13 o nie sporządzaniu raportu oddziaływania na środowisko.
- Załącznik Nr 6 Postanowienie znak: GGRiOŚIA.II-7624/01/06 Burmistrza miasta i gminy Działoszyce o nie sporządzaniu raportu oddziaływania na środowisko z dnia 21.07.2006r.
- Załącznik Nr 7 Warunki przyłączenia do sieci dla oczyszczalni ścieków w m. Dziekanowice znak R6/TU479/31/2006 z dnia 2006-02-24 wydane przez Rej. Zakład Energetyczny Miechów.
- Załącznik Nr 8 Uzgodnienie przyłącza wodociągowego ze Związkiem Międzygminnym „Nidzica” w Kazimierzy Wielkiej znak ZM/DT/2210-20/06 z dnia 14.06.2006r.
- Załącznik Nr 9 Uzgodnienie przyłącza wodociągowego z Powiatowym Zarządem Dróg w Pińczowie znak: PZD – 7332/25/2006 z dnia 17.07.2006 r.
- Załącznik Nr 10 Opinia ZUDP Pińczów Nr ZUDP - 52/2006 z dnia 26.07.2006r.
- Załącznik Nr 11 Decyzja - Pozwolenie wodnoprawne z dnia 01.08.2006r.
- Załącznik Nr 12 Uzgodnienie z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Busku-Zdroju z dnia .....
- Załącznik Nr 13 Wyłączenia z produkcji rolnej
- Załącznik Nr 14 Uprawnienia projektantów w raz z wpisami do Izby.
- Załącznik Nr 15 Oświadczenia projektantów
- Załącznik Nr 16 Protokół komisji kwalifikacyjnej
- Załącznik Nr 17 Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia

Działoszyce, dnia 11 kwietnia 2006 r.

Znak : GGRIÓŚIA. II – w – 7331/2/01/06

## Decyzja Nr GGRIÓŚIA. II – 7331/2/01/06 o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego

Na podstawie art. 50 ust.1 i 4, art. 51 ust. 1 pkt. 2, art. 53 ust. 4 oraz art. 54 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym ( Dz. U. z 2003 r Nr 80, poz. 717 ), oraz art. 104 ustawy z 14 czerwca 1960 r. - Kodeksu postępowania administracyjnego (j. t. : Dz. U z 2000 r Nr 98 poz. 1071) po rozpatrzeniu wniosku Gminy Działoszyce z dnia 18 - 01 - 2006 r.

### U s t a l a m

na rzecz Gminy Działoszyce z siedzibą 28-440 Działoszyce, ul. Skalbmierska 5 lokalizację inwestycji celu publicznego w rozumieniu art. 6 pkt. 6 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /Dz. U. Nr 46 poz. 543 z późn. zm./ w zakresie urządzeń infrastruktury technicznej do oczyszczania ścieków, na nieruchomościach oznaczonych numerami ewidencyjnymi 440, 47/2, 47/1, 37, 26, 459, położonych w miejscowości Dziekanowice, gmina Działoszyce.

#### 1. Rodzaj inwestycji:

- ◆ budowa gminnej mechaniczno - biologicznej oczyszczalni ścieków o przepustowości średniej 600 m<sup>3</sup>/d, wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną –drogą dojazdową o nr ewidencyjnym gruntu 459, przyłączem energetycznym, przyłączem wodociągowym, doprowadzeniem ścieków surowych i odprowadzeniem ścieków oczyszczonych do odbiornika.

#### 2. Warunki i szczegółowe zasady zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy wynikające z przepisów odrębnych, a w szczególności w zakresie :

##### a/ warunków i wymagań ochrony i kształtowania ładu przestrzennego.

Zgodnie z § 2 pkt 1 litera „f” rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie oznaczeń i nazewnictwa stosowanych w decyzjach o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz w decyzji o warunkach zabudowy /Dz. U. nr 164 poz. 1589/, pod względem rodzaju zabudowy, obiekt budowlany objęty decyzją posiada funkcję zaliczaną do obiektów infrastruktury technicznej.

Dla projektowanej inwestycji ustala się następujące warunki:

- 1) projektowana oczyszczalnia winna być odbiorem ścieków sanitarnych z sieci kanalizacyjnej, a także ścieków dowożonych ze zbiorników bezodpływowych, których odbiór będzie poprzez stację zlewczą, która winna spełniać warunki

określone w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 17 października 2002 r. w sprawie warunków wprowadzania nieczystości ciekłych do stacji zlewnych ( Dz. U. 2002 r. nr 188 poz. 1576),

- 2) technologia oczyszczania ścieków winna umożliwiać ich oczyszczanie do parametrów określonych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 8 lipca 2004 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. 2004 r. nr 168 poz. 1763).

Odbiornikiem ścieków będzie rzeka Sancygniówka,

- 3) budynek socjalno-techniczny –parterowy o wielkości i gabarycie dostosowanym do potrzeb funkcjonalnych i gwarantującym ład przestrzenny,
- 4) na terenie oczyszczalni przewidzieć zieleni ochronną stanowiącą ekran izolacyjny,
- 5) projekt budowlany winien odpowiadać wymogom Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 3 listopada 1998 r. W sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego /Dz. U. Nr 140/98 § 11,

Ostateczny sposób zabudowy i zagospodarowania terenu należy ustalić w postępowaniu administracyjnym zmierzającym do udzielenia pozwolenia na budowę w dostosowaniu do wymogów obowiązujących przepisów szczególnych, w tym techniczno-budowlanych, Polskich Norm oraz zgodnie z zasadami wiedzy technicznej, w sposób zapewniający spełnienie wymogów określonych w art. 5 ustawy – Prawo budowlane.

W jakich odległościach winny być usytuowane obiekty budowlane przy drogach regulują postanowienia Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych /Dz. U. z 2000 r. Nr 71, poz. 838 z póź. zm/

Dla drogi gminnej odległość ta na terenach zabudowy miast i wsi określona została na min. 6,0 m.

#### **b/ ochrony środowiska i zdrowia ludzi oraz dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej,**

Przedsięwzięcie inwestycyjne objęte decyzją jest zaliczone do mogących znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu § 3 ust. 1 pkt. 72 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięć do sporządzania raportu o oddziaływaniu na środowisko /Dz. U. Nr 257, z dnia 3 grudnia 2004 r, poz. 2573 ze zmianami Dz. U. Nr 92, poz. 769 z dnia 24 maja 2005r /.

Zgodnie z postanowieniami art. 46 ust. 1 pkt. 1 oraz ust. 4 pkt.2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska / Dz. U. Nr 62, poz 627 z póź. zm/, realizacja przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko określonego w art. 51 ust. 1 pkt.2 tej ustawy co ma miejsce w danej sprawie, **jest dopuszczalna wyłącznie po uzyskaniu decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach** .

**Wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wymaga przeprowadzenia postępowania w sprawie oceny oddziaływania na środowisko i następuje przed uzyskaniem decyzji o pozwoleniu na budowę.**

Przedsięwzięcie inwestycyjne wymaga uzyskaniem pozwolenia wodno-prawnego na szczególne korzystanie z wód , polegające na wprowadzeniu oczyszczonych ścieków do rzeki Sancygniówki.

Teren objęty decyzją znajduje się w zasięgu Miechowsko - Działoszyckim Obszarze Chronionego Krajobrazu, dla którego warunki ochrony określone zostały rozporządzeniem nr Nr 89/2005 Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 14 lipca 2005 r. /DZ. Urz. Woj. Świętokrzyskiego nr 156, poz. 1940/, który jest formą ochrony przyrody w myśl art. 6 ust. 1 pkt 4 i art. 23 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody /Dz. U. Nr 92, poz. 880 z późniejszymi zmianami/

W zasięgu terenu objętego niniejszą decyzją nie występują obiekty stanowiące dobra kultury w rozumieniu ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami /Dz. U. Nr 162 poz. 1568 z dnia 17-09-2003 r./.

Przy projektowaniu inwestycji należy zapewnić ochronę zieleni. Realizacja i eksploatacja inwestycji nie może spowodować uszkodzenia drzew i krzewów na terenie lokalizacji i terenach przyległych. W przypadku występowania drzew i krzewów na terenie, na ich wycięcie lub przesadzenie wymagane jest zezwolenie, zgodnie z wymogami ustawy z dnia 16 października 1991 r. o ochronie przyrody /Dz. U. z 2001 r. Nr 99, poz. 1079 z póź. zm./

Sposób postępowania z usuwanymi lub przemieszczanymi, w związku z realizacją inwestycji, odpadami/ masami ziemi lub skalnymi, gruzem/ wymaga uzgodnienia – zgodnie z wymogami ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. o odpadach /Dz. U. Nr 62, poz. 628/.

#### **c/ obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji,**

Dla projektowanego obiektu należy zapewnić:

- 1) włączenie do istniejącej sieci elektroenergetycznej niskiego napięcia, na warunkach określonych przez zarządcę sieci Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A., Rejonowy Zakład Energetyczny Miechów, w oparciu o ustawę z dnia 10 kwietnia 1997 r. –Prawo energetyczne /Dz. U. Nr 54 poz. 348/,
- 2) zaopatrzenie w wodę na warunkach określonych przez Związek Międzygminny „NIDZICA” w Kazimierzy Wielkiej,
- 3) oczyszczanie ścieków bytowo-gospodarczych z części socjalno-technicznej oczyszczalni, jak również odcieków powstających w wyniku składowania odwodnionego osadu i ścieków deszczowych terenu utwardzonych, ujęte systemem wewnętrznej instalacji kanalizacyjnej winny odbywać się na urządzeniach oczyszczalni ścieków,
- 4) ogrzewanie budynku socjalno-technicznego grzejnikami konwekcyjnymi elektrycznymi.

Dojazd do obiektu z istniejącej drogi publicznej o kategorii gminnej przewidzianej do modernizacji za pośrednictwem drogi dojazdowej.

Parametry drogi dojazdowej do terenu oczyszczalni ścieków należy dostosować do potrzeb obsługi komunikacyjnej obiektów i urządzeń wchodzących w skład przedsięwzięcia inwestycyjnego.

#### **d/ wymagania dotyczące ochrony interesów osób trzecich,**

Przedsięwzięcie inwestycyjne objęte niniejszą decyzją nie może spowodować naruszenia uzasadnionego interesu osób trzecich przez ;

A/ pozbawienie :

- 4
- ◆ dostępu do drogi publicznej;
  - ◆ możliwości korzystania z wody, kanalizacji, energii elektrycznej; i ciepłej;
  - ◆ dostępu światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi;

B/ spowodowanie uciążliwości powodowanych przez hałas, wibrację, zakłócenia elektryczne i promieniowanie, zanieczyszczenia powietrza, wody i gleby;

Gwarancją nienaruszalności tych praw jest sporządzenie projektu budowlanego z uwzględnieniem wymogów określonych w art. 5 ustawy – Prawo budowlane.

Zostaną one uściślone na etapie postępowania administracyjnego zmierzającego do udzielania pozwolenia na budowę

Wejście na teren sąsiedni wymaga, porozumienia z jego dysponentami, uporządkowania i przywrócenia poprzednich walorów gruntu oraz wypłacenia ustalonych umową odszkodowań.

### **e/ ochrony obiektów budowlanych na terenach górniczych**

Nieruchomość objęta decyzją nie znajduje się w zasięgu terenu górniczego, a zatem realizowany obiekt budowlany nie podlega wymogom sprecyzowanych w ustawie z dnia 4 lutego 1994 r. – Prawo Górnicze i Geologiczne.

### **3/ Linia rozgraniczająca teren inwestycji,**

Linie rozgraniczającą teren inwestycji wyznaczono na mapie sytuacyjno-wysokościowej w skali 1 :1000, kolorem czarnym i literami ABCDEFGHIJKLMNO-A, stanowiącej załącznik graficzny do niniejszej decyzji i jej integralną część.

## **U z a s a d n i e**

Decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, zgodnie z art. 52 ust. 1, ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, wydaje się na wniosek inwestora

Taki wniosek dla inwestycji opisanej w osnowie niniejszej decyzji wpłynął do Burmistrza Miasta i Gminy Działoszyce w dniu 18- 01-2006 r. od Gminy Działoszyce.

Wniosek określał zatem wszystkie elementy wymagane art. 52 ust. 2, ustawy 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, a zatem stanowił podstawę do dokonania niezbędnych uzgodnień oraz ustalenia warunków o zakresie wymaganym art.54.

O wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wszystkie strony zostały zawiadomione stosownie do wymogów art. 53 ust. 1 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, oraz o przysługujących im uprawnieniach z których mogły korzystać bez ograniczeń.

W trakcie prowadzonego postępowania administracyjnego żadna z zainteresowanych stron nie wniosła zastrzeżeń, wniosków i uwag.

Zgodnie z postanowieniami ustawy z 27 marca 2003 r o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, przedmiotowa decyzja została podjęta po uprzednim uzyskaniu uzgodnień z właściwymi organami wymienionymi w art. 53 ust. 4 tej ustawy tj z Starostą Pińczowskim w kwestii ochrony gruntów rolnych, właściwym zarządcą drogi przy której się znajduje tj. Urzędem Miasta i Gminy Działoszyce oraz Powiatowym Zarządem Dróg w Pińczowie, Świętokrzyskim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych w Kielcach oraz Wojewódzkim Konserwatorem Przyrody.

Stosownie do postanowień art. 53 ust. 4 pkt. 10 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, obowiązujących od dnia 22 września 2004r. przedsięwzięcie inwestycyjne objęte decyzją nie wymaga uzgodnienia z Wojewodą Świętokrzyskim, Zarządem Województwa i Zarządem Powiatu, w zakresie zadań samorządowych i rządowych, służących realizacji celów publicznych, o których mowa w art. 39 ust. 3 pkt. 3 i art. 48, bowiem teren przewidziany pod jego realizację nie znajduje się w zasięgu terenu przeznaczanego na te cele w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Działoszyce, który utracił moc z dniem 31 grudnia 2003 r.

Rozstrzygnięcie objęte niniejszą decyzją podjęto, po uprzednim dokonaniu analizy o której mowa w art. 53 ust. 3 przytoczonej na wstępie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w zakresie warunków i zasad zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy, wynikających z przepisów odrębnych, jak też analizy stanu faktycznego i prawnego terenu, na którym przewiduje się realizację inwestycji.

**Budowa oczyszczalni ścieków objętej niniejszą decyzją stanowi realizację programu w zakresie zapewnienia prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej w zlewni rzeki „Nidzica” oraz uporządkowania gospodarki ściekowej na terenie gminy Działoszyce w celu wyeliminowania zagrożeń dla środowiska przyrodniczego i poprawy stanu sanitarnego.**

**Uwzględniając zatem postanowienia art. 56, stanowiącym, że nie można odmówić ustalenia warunków zabudowy, jeżeli zamierzenie inwestycyjne jest zgodne z przepisami odrębnymi, orzekłem jak w sentencji decyzji.**

### **P o u c z e n i e.**

Burmistrz Miasta i Gminy Działoszyce w drodze decyzji, stwierdza wygaśnięcie decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego w trybie art. 162 § 1 pkt. 1 Kodeksu Postępowania Administracyjnego, jeżeli:

- ♦ inny wnioskodawca uzyskał pozwolenie na budowę, na teren objęty niniejszą decyzją,
- ♦ jeżeli przed wydaniem decyzji o pozwoleniu na budowę wejdzie w życie miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, z ustaleniami którego będą sprzeczne warunki określone w tej decyzji.

Decyzja niniejsza uprawnia inwestora do ubiegania się o pozwolenie na budowę dla zamierzenia inwestycyjnego w niej określonego, ale kwestia możliwości realizacji tego zamierzenia będzie rozstrzygana na etapie zatwierdzania projektu budowlanego i wydawania pozwolenia na budowę, co należy do kompetencji organu administracji architektoniczno-budowlanej.

Do robót budowlanych można przystąpić po uzyskaniu ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę w trybie określonym w ustawie z 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane /tekst jednolity Dz. U. 106 z 2000 r. poz. 1126 z póź. zm./

Do wniosku o wydanie pozwolenia na budowę należy załączyć dokumenty wymagane przepisami w/w ustawy – Prawo budowlane wraz z opiniami i uzgodnieniami .

W myśl art. 55 u o p. i z p. decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wiąza organ wydający decyzje o pozwoleniu na budowę, w tym sensie, że nie może on wydać pozwolenia na budowę w odniesieniu do terenu , który nie został objęty decyzją i nie może wykraczać poza warunki nią określone.

**Od niniejszej decyzji stronom służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc, za moim pośrednictwem , w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.**

Stosownie do postanowień art. 60 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym jak też art. 6 ust. 1 ustawy o samorządach zawodowych architektów , inżynierów budownictwa i urbanistów, projekt niniejszej decyzji został przygotowany przez mgr inż. arch . Lucynę Zdybiowską, legitymującą się uprawnieniami urbanistycznymi Nr ewid. 941/89, członka Okręgowej Izby Urbanistów w Katowicach pod numerem 2-221/02.

Otrzymują :

1/ strony w sprawie wg załączonego w aktach wykazu

2/a/a



**INFORMACJA :** Strony – osoby trzecie, które nie otrzymują załącznika graficznego do niniejszej decyzji ze względu na dużą ilość i format, mogą się z nim zapoznać w Urzędzie miasta i Gminy Działoszyce w godzinach pracy Urzędu.



Skrócony wypis ze skorowidza działek  
z dnia:2005-11-07

lp.	NrOb	Nr. działki	Księga wiecz	Ch	Udział	właściciel / władający	pow. [ha]
1	7	37	DR WOJ.NR 15772	SI ZA	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA DYREKCJA OKRĘGOWA DRÓG PUBLICZNYCH KIELCE PADEREWSKIEGO 43M45 KIELCE;	2.1500
2	7	47/2		WŁ	1/1	ELŻBIETA, KRYSZYNA GAŃKIEWICZ Rodzice: JÓZEF, HENRYKA 48 TOPOLA;	0.2700
3	7	47/1	AN 210/2002	WŁ	1/1M	(małżeństwo) JERZY, KRZYSZTOF CZERW Rodzice: JAN, GRAŻYNA ILKOWICE 24 32-218 SŁABOSZÓW;  URSZULA, ZDZISŁAWA CZERW Rodzice: SŁAWOMIR, JADWIGA ILKOWICE 24 32-218 SŁABOSZÓW;	0.2700
4	7	347/1	AN 3458/98	WŁ	1/1	KRZYSZTOF KWIATKOWSKI Rodzice: CZESŁAW, JADWIGA DZIEKANOWICE 25;	0.9700
5	7	436	AN 1472/87	WŁ	1/1	BARBARA TYTKO DZIEKANOWICE;	0.9400
6	7	437	AN 6407/90	WŁ	1/1	ZBIGNIEW, MARIAN NAPRAWCA Rodzice: JULIAN, KAZIMIERA DZIEKANOWICE 21;	1.0200
7	7	438		WŁ	1/1	STANISŁAW ADAMCZYK DZIEKANOWICE;	0.4800
8	7	439		WŁ	1/1	STANISŁAW ADAMCZYK DZIEKANOWICE;	0.4700
9	7	458	AN 180/2004  KW 11991	WŁ	1/1	MAŁGORZATA, BARBARA CHEĆKO Rodzice: WŁADYSŁAW, JADWIGA DZIEKANOWICE 1;	0.3900
10	7	459		SI ZA	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA URZĄD MIASTA I GMINY DROGI LOKALNE DZIAŁOSZYCE;	0.1900
11	7	455	AN 180/2004	WŁ	1/1	MAŁGORZATA, BARBARA CHEĆKO Rodzice: WŁADYSŁAW, JADWIGA DZIEKANOWICE 1;	0.6600

			KW 2676				
12	7	406	AN 347/83	WŁ	1/1	HENRYK PAWULA Rodzice:STEFAN,BRONISŁAWA DZIEKANOWICE 27;	2.1500
13	7	26		SI ZA	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA WOJEWÓDZKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEN WODNYCH W KIELCACH KIELCE;	0.8500
14	7	465	rz. Nidzica	SI ZA	1/1 1/1	SKARB PAŃSTWA WOJEWÓDZKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEN WODNYCH W KIELCACH KIELCE;	1.7700
15	7	349/3	AN 7863/2000  KW 15614	WŁ	1/1	ZAKŁADY ENERGETYCZNE OKRĘGU RADOMSKO-KIELECKI SPÓŁKA AKCYJNA W SKARŻYSKU-KAMIENNEJ SKARŻYSKO-KAMIENNA;	0.7108
16	7	349/2	AN 2447/84  KW 15614	WŁ	1/1M	(małżeństwo) PIOTR BIERAK Rodzice:JAN,JULIA DZIEKANOWICE;  ANNA BIERAK Rodzice:STANISŁAW,APOLONIA DZIEKANOWICE 75;	1.0392
17	7	46	AN 1365/90	WŁ	1/1	TERESA GRĘBOSZ Rodzice:HENRYK,HELENA DZIEKANOWICE 23;	0.1500
18	7	35	KW 28445	WŁ ZA	1/1 1/1	GMINA DZIAŁOSZYCE DZIAŁOSZYCE;  ZARZĄD MIASTA I GMINY DZIAŁOSZYCE DZIAŁOSZYCE;	0.5000
19	7	36	KW 28445	WŁ ZA	1/1 1/1	GMINA DZIAŁOSZYCE DZIAŁOSZYCE;  ZARZĄD MIASTA I GMINY DZIAŁOSZYCE DZIAŁOSZYCE;	0.5400

Sporządził : Urszula Durlej

Rezerwa niniejszy jest wypisem z opisowych  
danych ewidencji gruntów i budynków wydanym  
do celów administracyjnych  
..... nie przeznaczonym do dokonania  
wpisu w księgze wieczystej.

Po sprawdzeniu, zgodność niniejszego  
carteru/wypisu/ z oryginałem  
stwierdzam  
Pińczów, dnia 7.11.2005 r.  
L.dz. BW 3247/05

Zurab...

.....  
.....  
i Gospodark  
w Pińczowie

**WYPIS Z REJESTRU GRUNTÓW**

z dnia: 2006-07-07

Jednostka rejestrowa : **G.215**

Lp	Podmiot ewidencyjny	Charakter własności / władania	Udział
1	GMINA DZIAŁOSZYCE DZIAŁOSZYCE;	własność	1/1
2	ZARZĄD MIASTA I GMINY DZIAŁOSZYCE DZIAŁOSZYCE;	Trwały zarząd lub zarząd	1/1

Nr działki	Położenie działki	Pow. działki [ha]	Nr KW lub inny dokument własności	Opis użytku	Klasa	Pow. uż. [ha]
140		4.1300	KW 28872	Ł Ł	IV	4.1300

Razem powierzchnia działek : 4.1300 ha

Słownie : cztery ha. jeden tysiąc trzysta m. kwadr.

Cała jednostka rejestrowa: 9.3653 ha

Słownie : dziewięć ha. trzy tysiące sześćset pięćdziesiąt trzy m. kwadr.

Sporządził : *Anna Makselan*

Dokument niniejszy jest wypisem z opisowych danych ewidencji gruntów i budynków wydanym do celów administracyjnych nie przeznaczonym do dokonywania wpisu w księgu wieczystej.

Po sprawdzeniu, zgodność niniejszego odrysu / wypisu / z oryginałem

Siem. 21  
 Pińczów, dnia 7.07 2006 r.  
 L. dz. EW 1954/2000

Z up. STAROSTY

*mgr inż. Józef Rusiński*  
 Kierownik Wydziału Geodezji  
 Kartografii, Katastru  
 i Gospodarki Nieruchomościami  
 w Pińczowie

Kielce, dnia 14.02.2006 r.

ŚZMiUW.RJ.TT – 06 / 8 / 06

**WPPU „SUMAX” sp. z o.o.  
Biuro Techniczno – Handlowe  
ul. M. Dzielskiego 2  
31 – 465 Kraków**

W odpowiedzi na pismo znak: L.Dz. 0059/KRK/2006 z dnia 26.01.2006 r. w sprawie uzgodnienia rozwiązań projektowych wylotu i umocnienia rzeki Sancygniówki w km 0+063 w miejscowości Dziekanowice, gmina Działoszyce, Świętokrzyski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Kielcach informuje, że nie wnosi zastrzeżeń do projektowanych rozwiązań i uzgadnia usytuowanie wylotu kanału odprowadzającego oczyszczone ścieki do rzeki Sancygniówki na rzędnej 207,40 m n.p.m. przy rzędnej dna rzeki 206,40 m n.p.m. z zachowaniem pozostałych warunków podanych przy piśmie znak: ŚZMiUW.RJ.TT - 06/34/05 z dnia 30.11.2005 r.

Ponadto nadmienia się, że uszkodzenia dna i skarp rzeki w obrębie wykonywanego wylotu należy przywrócić do stanu pierwotnego, a o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót powiadomić Rejonowy Oddział ŚZMiUW w Jędrzejowie.

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Biura Technicznych  
Bogusław Grzybowa

SUMAX Sp. z o.o.  
o/Kraków WPLYNĘŁO

dnia..... 12. LUT. 2006.....  
Udz..... 925..... podpis.....

Dnia 04 STY. 2006

Udz. 0012 podpis. J.

J. Szwed  
A

uzg

RLiO.VII.7633/21/05

Pińczów 28.12.2005r.

## POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 378 w związku z art. 51 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska /Dz.U.Nr 62, poz.627 z póź. zm./ oraz art. 123 kpa, po zapoznaniu się z dokumentami:

- pismem Burmistrza Miasta i Gminy Działoszyce z dnia 5 grudnia 2005r. (data wpływu: 19 grudnia 2005r.) znak: GGRiOŚIA.II-7624/02/05 w sprawie wyrażenia opinii dot. obowiązku i zakresu sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla lokalizacji inwestycji celu publicznego pn. 'Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej w zlewni rzeki Nidzica dla zadania polegającego na budowie gminnej oczyszczalni ścieków o przepustowości średniej 200 m<sup>3</sup>/d, w miejscowości Dziekanowice gm. Działoszyce wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą – drogą dojazdową, przyłączem energetycznym, przyłączem wodociągowym, doprowadzeniem ścieków surowych i odprowadzeniem ścieków oczyszczonych do odbiornika" przewidzianej do realizacji na działkach o nr, nr ewid. 440, 439, 438, 437, 37, 349/2, 347/1 i 26 wsi Dziekanowice,
- kserokopią wniosku Inwestora, o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia,
- informacją o przedsięwzięciu sporządzoną zgodnie z art. 49 ustawy Prawo ochrony środowiska wraz z załącznikami graficznymi,

**s t w i e r d z a m**

**konieczność opracowania raportu oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko sporządzonego zgodnie z wymaganiami art. 52 ustawy Prawo ochrony środowiska ze szczególnym uwzględnieniem wpływu przedsięwzięcia na środowisko gruntowo-wodne.**

## UZASADNIENIE

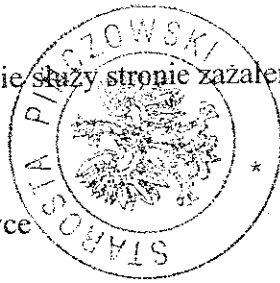
Burmistrz Miasta i Gminy Działoszyce pismem z dnia 5 grudnia 2005r. (data wpływu: 19 grudnia 2005r.) znak: GGRiOŚIA.II-7624/02/05 wystąpił o wyrażenie opinii dot. obowiązku i zakresu sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia polegającego na budowie gminnej oczyszczalni ścieków o przepustowości średniej 200m<sup>3</sup>/d, obsługującej ok. 2000 RLM, przewidzianej do realizacji na gruntach wsi Dziekanowice gmina Działoszyce.

§ 3 ust.1 pkt 72 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko /Dz.U.Nr 257, poz. 2573 ze zm./ kwalifikuje instalacje do oczyszczania ścieków przewidziane do obsługi nie mniej niż 400 RLM do przedsięwzięć, dla których obowiązek sporządzenia raportu może być wymagany.

Analizując przedłożone dokumenty, biorąc pod uwagę charakter inwestycji, mogącej mieć duży wpływ na środowisko gruntowo-wodne, emisji i innych uciążliwości uznano, że sporządzenie raportu jest konieczne.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji postanowienia.

Na postanowienie niniejsze nie służy stronie zażalenie.



Otrzymują:

1. Urząd Miasta i Gminy Działoszycy
2. SUMAX Sp. z o.o.  
31-465 Kraków, ul. Dzielskiego 2
3. a/a

z up. STAROSTY

*mgr inż. Jolanta Kwietniowska*  
Kierownik  
Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa  
i Ochrony Środowiska

SE.V-4431/86/06

## POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 3 i art. 10 ust.2, Ustawy z dn. 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej /tekst jednolity Dz.U. Nr 90, poz. 575 z 1998r. z póź. zm/, art. 51 ust.3, pkt.1, art. 57 ust. 1 ustawy z dnia 27.04.2001r. Prawo ochrony środowiska /Dz.U.Nr 62 poz.627 z 2001r. z póź zm. /, § 3 ust.1 pkt 72 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 09 listopada 2004r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz.U.z 2004r., Nr 257, poz. 2573 z póź. zm.), art. 106 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeksu postępowania administracyjnego /tekst jednolity z 2000r. Dz.U.Nr 98 poz.1071 z póź. zm./.

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku-Zdroju

po zapoznaniu się wnioskiem Urzędu Miasta i Gminy w Działoszycach znak: GGRiOŚIA. II – 7624/01/06 z dnia 05 maja 2006 r. /data wpływu 2006-05-22/ dot. wydania opinii w sprawie potrzeby sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko i jego zakresie dla inwestycji pod nazwą: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej w zlewni rzeki Nidzica - dla zadania polegającego na budowie gminnej oczyszczalni ścieków o przepustowości średniej 600 m<sup>3</sup>/d, w miejscowości Dziekanowice, gm. Działoszyce wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą - drogą dojazdową, przyłączem energetycznym, przyłączem wodociągowym, doprowadzeniem ścieków surowych i odprowadzeniem ścieków oczyszczonych do odbiornika” zawierającym:

- wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia j.w.(wnioskodawca: SUMAX Sp. z o.o., ul. Dzińskiego 2, 31-465 Kraków)
- informację o planowanym przedsięwzięciu,

postanawia uznać:

**iż, nie widzi potrzeby sporządzania raportu oddziaływania na środowisko dla w/w przedsięwzięcia**

### UZASADNIENIE

Urząd Miasta i Gminy w Działoszycach działając w trybie art. 51 ust. 3 pkt.1 ustawy z dnia 27.04.2001r. Prawo ochrony środowiska /Dz.U.Nr 62 poz.627 z 2001r. z póź zm./ zwrócił się do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku Zdroju przy piśmie z dnia 05 maja 2006r. z wnioskiem o wydanie opinii w sprawie potrzeby sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko oraz jego zakresie dla przedsięwzięcia pod nazwą: : „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej w zlewni rzeki Nidzica” dla zadania polegającego na budowie gminnej oczyszczalni ścieków o przepustowości średniej 600 m<sup>3</sup>/d, w miejscowości Dziekanowice, gm. Działoszyce wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą - drogą dojazdową, przyłączem energetycznym, przyłączem wodociągowym, doprowadzeniem ścieków surowych i odprowadzeniem ścieków oczyszczonych do odbiornika”.

Przedsięwzięcie w myśl 3 ust.1 pkt 72 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 09 listopada 2004r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz.U.z 2004r., Nr 257, poz. 2573 z póź. zm.) zaliczane jest do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko.

Do wniosku dołączono:

- wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach,
- informację o planowanym przedsięwzięciu,
- wykaz stron w sprawie.

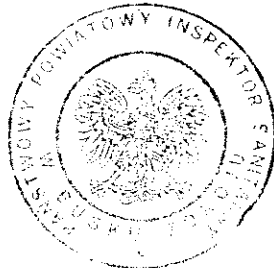
Po dokonaniu analizy przedmiotowej dokumentacji oraz w oparciu o wiedzę własną uznał, iż biorąc pod uwagę małą skalę przedsięwzięcia (oczyszczalnia o przepustowości średniej 600m<sup>3</sup>/d dla RLM 4633), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku Zdroju uznał, iż nie ma potrzeby analizy oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko przy pomocy raportu oddziaływania na środowisko. Projektowanie, realizacja i eksploatacja w oparciu o podstawowe normy i warunki techniczne zawarte w przepisach szczegółowych powinno zapewnić spełnienie wymagań ochrony środowiska i zdrowia ludzi.

Przedsięwzięcie ma charakter proekologiczny w zakresie usprawnienia i likwidacji aktualnego, niekorzystnego postępowania ze ściekami bytowymi.

W tym stanie rzeczy Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku Zdroju uznał jak w sentencji.

## POUCZENIE

Od niniejszego postanowienia służy zażalenie do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Kielcach za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku-Zdroju w terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego postanowienia.



Z upoważnienia  
Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
Kierownik Oddziału  
Nadzoru i Regawczczego  
mgr inż. Andrzej Wójcickowski

Załącz.

1. Decyzja o opłacie znak: SE.V.-4431/86/06
2. Rachunek nr SE.V.-4431/86/06

Otrzymują:

1. Urząd Miasta i Gminy, 28-440 Działoszyce, ul. Skalbmierska 5
2. SUMAX Sp.z o.o., ul. Dzielskiego 2, 31-465 Kraków /zał. + 1,2/
3. Strony wg odrębnego wykazu.
4. a/a

G.W./A.J.

UDZ. 1598  
21 LIP 2006  
o/Kraków WPLYNEŁO  
SUMAX Sp.z o.o.



Działoszyce 21.07.2006r.

GGRiOŚIA.II-7624/01/06

## POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 123 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98 poz. 1071 z późn. zmianami) oraz na podstawie art. 51 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z późn. zmianami) po rozpatrzeniu Postanowienia znak: RLiO.VII.7633/5/06 z dnia 29.05.2006 r. Starosty Powiatowego w Pińczowie oraz Postanowienia znak: SE.V-4431/86/06 z dnia 13.07.2006 r. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku Zdroju w sprawie konieczności sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko inwestycji pod nazwą „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej w zlewni rzeki Nidzica” – dla zadania polegającego na budowie oczyszczalni ścieków o przepustowości średniej 600 m<sup>3</sup>/d w miejscowości Dziekanowice, gmina Działoszyce wraz z infrastrukturą towarzyszącą - drogą dojazdową, przyłączem energetycznym, przyłączem wodociągowym, doprowadzeniem ścieków surowych i odprowadzeniem ścieków oczyszczonych do odbiornika

### postanawiam

nie stwierdzić obowiązku sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla w/w inwestycji.

### Uzasadnienie

Zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 72 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257, poz. 2573 ze zmianami) instalacje do oczyszczania ścieków, przewidziane do obsługi nie mniej niż 400 równoważnych mieszkańców zalicza się do przedsięwzięć mogących wymagać sporządzenia raportu.

W związku z powyższym zgodnie z art. 51 ust. 3 pkt 1 i art. 57 ust. 1 oraz art. 378 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z późn. zmianami) wystąpiono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Busku Zdroju oraz Starostwa Powiatowego w Pińczowie o wyrażenie opinii dotyczącej obowiązku i zakresu sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku Zdroju Postanowieniem znak: SE.V-4431/86/06 z dnia 13.07.2006 r. uznał, iż nie widzi potrzeby sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla w/w inwestycji.

Starosta Powiatowy w Pińczowie Postanowieniem znak: RLiO.VII.7633/5/06 z dnia 29.05.2006 r. stwierdził konieczność sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla przedmiotowej inwestycji.

SUMAX Sp. z o.o.  
o/Kraków WPLYNĘŁO

dnia.....03 SIE. 2006.....

Udz. 1637.....podpis.....

Analizując powyższe postanowienia oraz mając na uwadze małą skalę przedsięwzięcia (oczyszczalnia o przepustowości średniej 600 m<sup>3</sup>/d) niniejszym postanowieniem nie stwierdzam potrzeby analizy oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko przy pomocy raportu oddziaływania na środowisko.

Projektowanie oraz realizacja i późniejsza eksploatacja przedmiotowej oczyszczalni w oparciu o podstawowe warunki techniczne zawarte w przepisach szczegółowych powinno zapewnić spełnienie wymagań ochrony środowiska i zdrowia ludzi.

**Ponadto należy uwzględnić, iż przedsięwzięcie ma charakter proekologiczny w zakresie usprawnienia i likwidacji aktualnego, niekorzystnego postępowania ze ściekami sanitarnymi.**

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji postanowienia.

### Pouczenie

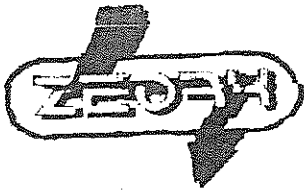
Na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Kielcach za pośrednictwem Burmistrza Miasta i Gminy Działoszyce w terminie 7 dni od daty jego otrzymania.



BURMISTRZ  
Miasta i Gminy  
*[Signature]*  
mgr inż. Andrzej Lehs

### Otrzymują:

1. SUMAX Sp. z o. o. ul. Dzielskiego 2, 31-465 Kraków
2. Starostwo Powiatowe w Pińczowie  
ul. Zacisze 5, 28-400 Pińczów
3. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny  
ul. Stefana Batoiego 2, 28-100 Busko Zdrój
4. Strony wg odrębnego wykazu
5. a/a



Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego Spółka Akcyjna  
Rejonowy Zakład Energetyczny Miechów  
ul. M. Konopnickiej 25, 32-200 Miechów

*J. Szwarc*  
SUMAX Sp. z o.o.  
O/KTAKÓW WPLYNEŁO

Nasz znak: R6/TU/479/31/2006  
Miechów dnia 2006-02-24

dnia 18 kwi 2006  
Udz. 851 podpis

Urząd Gminy Działoszyce  
ul. Skalmierska 5  
28-440 Działoszyce

### Warunki przyłączenia do sieci powyżej 1 kV

W odpowiedzi na wniosek z dnia 2006-02-20 L. dz. 479/2006 określamy warunki przyłączenia dla  
Oczyszczalnia Ścieków w m. Dziekanowice.

1. Moc przyłączeniowa 0,065 MW
2. Odbiorca zakwalifikowany jest do III grupy przyłączeniowej
3. Miejsce przyłączenia określamy na:  
Linia 15 kV Działoszyce - Rosiejów - projektowany słup nr 3/1 w linii magistrali
4. Miejsce dostarczania energii elektrycznej określamy na: zaciski, urządowne na odłączniku od strony odpływu na projektowanym słupie nr 3/1.
5. Połączenie z siecią instalacji objętej wnioskiem należy wykonać: Linia napowietrzna 15 kV, stacją transformatorową z transformatorem dobranym do obciążenia.
6. W związku z przyłączeniem należy wykonać w sieci następujące prace: wstawić dodatkowy słup z odłącznikiem pomiędzy słupami nr 3 i nr 4.
7. Opracować instrukcję ruchu i eksploatacji urządzeń, uwzględniając warunki określone w instrukcji opracowanej dla sieci ZEPORH S.A.
8. Miejsce zamontowania układu pomiarowego: rozdzielnia nn. w stacji transformatorowej
9. Wymagania odnośnie układu pomiarowo-rozliczeniowego, zastosować pol-pośredni układ pomiarowy wyposażony w:
  - licznik energii czynnej
  - dwubiegunowy licznik energii biernej
  - liczniki strumienia ( $\int I dt$  i  $\int I^2 dt$ )
10. Zabezpieczenia główne: 100 A.
11. Dane do projektowania: moc zwarcia trójfazowego  $S_z = 57,9$  MVA dla  $t = 0,1$  s, prąd zwarcia międzyfazowego  $I_z = 2122,5$  A w miejscu przyłączenia, prąd zwarcia doziemny przed kompensacją 35 A, czas nastawy zabezpieczeń ziemno-zwarcia  $t = 5$  sek.
12. Wymagania w zakresie
  - zabezpieczenia sieci przed powodowaniem zakłóceń elektrycznych przez urządzenia, instalacje lub sieci, wnioskodawcy
13. Warunki przyłączenia są ważne 2 lata od dnia ich określenia.
14. W okresie ważności warunków przyłączenia, można wystąpić z wnioskiem o zawarcie umowy o przyłączenie po przedłożeniu dokumentu potwierdzającego tytuł prawny do obiektu objętego wnioskiem o przyłączenie.
15. Opłata przyłączeniowa zostanie określona w umowie przyłączeniowej

Załącznik: projekt umowy o przyłączenie.

Podpis

DYREKTOR  
Rejonowy Zakład Energetyczny Miechów

*[Signature]*

SUMAX Sp. z o.o.  
WPLYNEŁO

428

ZWIĄZEK MIĘDZYGMINNY  
"NIDZICA"  
28-500 Kazimierza Wielka, ul. Zielona 12  
tel./fax (041) 3521-801, tel. 3522-041  
NIP: 662-005-00-76, Regon: 140523428  
Znak: ZM/DT/2210-20/06

Kazimierza Wielka 14.06.2006 r.

*Dotyczy pozwolenia  
Działoszyce*

SUMAX Sp. z o.o.  
o/Kraków WPLYNĘŁO  
20 CZE. 2006

SUMAX SP. Z O.O.  
ul. M. Dzielskiego 2  
31-465 Kraków

dnia.....  
Udz..... 1321 ..... podpis..... *[Signature]*

*Dotyczy: przyłącza wodociągowego do projektowanej oczyszczalni ścieków w miejscowości Dziekanowice gm. Działoszyce pow. Pińczów, woj. Świętokrzyskie.*

Związek Międzygminny „NIDZICA” w Kazimierzy Wielkiej po zapoznaniu się z projektem przyłącza wody do projektowanej oczyszczalni ścieków w miejscowości Dziekanowice nie wnosi zastrzeżeń co do projektu i pozytywnie opiniuje w/w projekt.

Kierownik Działu Technicznego

*[Signature]*  
mgr inż. Tomasz Krzóska

**ZARZĄD POWIATU  
PIŃCZOWEJKIEGO**

Znak: PZD – 7332/ 25 /2006

*P. Sieklucki  
za Działoszyce  
z. sieklucki w zaskonst  
H*

Pińczów dnia 17.07.2006 r.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3 i art. 40 ust.1, 2 pkt. 2 ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych (Dz.U. z 2004 r. Nr 204 , poz. 2086 – tekst jednolity) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kpa (Dz. U. Nr 98, poz. 1071 z 2000 r. z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez „SUMAX” Sp. z o.o. Wielobranżowe Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Usługowe w Krakowie , 31 – 465 Kraków, ul. Dzielskiego 2, działającego w imieniu i na rzecz Gminy Działoszyce, reprezentowanego przez Pana Roberta Siekluckiego, zam. 31 – 463 Kraków , ul. Kryniczna 19/40 sprawie o wydanie zezwolenia na umieszczenie przyłącza wodociągowego w pasie drogowym drogi powiatowej Nr 15772 (0498 T) Działoszyce – Szarbia w miejscowości Dziakanowice, gmina Działoszyce.

**ZEZWAŁA SIĘ**

na zlokalizowanie projektowanego przyłącza wodociągowego wraz z wykonaniem przejścia poprzecznego przez drogę wodociągiem metodą przewiertu w pasie drogowym drogi powiatowej Nr 15772 (0498 T) Działoszyce – Szarbia w miejscowości Dziakanowice , zgodnie z przedstawionym załącznikiem graficznym pod warunkami:

1. Przyłącze wodociągowe należy umieścić w odległości min. 3,0 m od zewnętrznej krawędzi jezdni w/w drogi powiatowej na całej długości zadania;
  - odbudowę należy wykonać przez zasypkę gruntem rodzimym warstwami o grubości 20 cm z zagęszczeniem mechanicznym gruntu do wskaźnika zagęszczenia 0,97;
  - na długości zadania umocnić i wyregulować pobocza;
  - zachowania zgodności z wymogami rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz.U.Nr 43 , poz. 430);
2. Przejście poprzeczne przez drogę metodą przewiertu należy wykonać:
  - prostopadle do osi jezdni bez naruszania jej konstrukcji;
  - w rurę ochronnej umieszczonej na głębokości min. 1,50 m poniżej niwelety jezdni i min. 0,50 m pod dnem oczyszczzonego rowu;
  - rurę ochronną należy wprowadzić obustronnie min. 1,0 m poza przeciwskarpe rowu przydrożnego bądź podstawę nasypu drogowego;
  - skrzyżowanie z rowem przydrożnym zabezpieczyć przed wpływem ujemnych temperatur,
3. W przypadku przebudowy drogi i wystąpienia kolizji z wodociągiem, właściciel urządzenia dokona jego przełożenia na własny koszt.

Ewentualne uszkodzenia innych elementów pasa drogowego tj. nawierzchni jezdni, skarpy, przeciwskarpy rowu, pobocza, chodnika winny być naprawione i doprowadzone do stanu poprzedniego na koszt Wykonawcy lub Inwestora.

Ponadto udzielam prawa do dysponowania nieruchomością w granicy pasa drogowego drogi powiatowej: Nr 15772 (0498 T) Działoszyce – Szarbia w miejscowości Dziekanowice na budowę uzgodnionego przyłącza wodociągowego.

Decyzja niniejsza ważna jest dwa lata i nie upoważnia do prowadzenia robót w pasie drogowym lub jego obrębie.

Przed rozpoczęciem robót związanych z umieszczeniem napowietrznego przyłącza energetycznego i przyłącza wodociągowego należy wystąpić do Powiatowego Zarządu Dróg w Pińczowie z wnioskiem o wydanie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego w/w drogi w celu prowadzenia robót związanych z umieszczeniem w/w urządzeń w pasie drogowym. W zezwoleniu tym na podstawie Uchwały Rady Powiatu w Pińczowie z dnia 8 kwietnia 2004 r. Nr XIV/69/2004/Dz.U.Woj. Św. Nr 83 , poz. 1252 z 2004 r./ zostaną naliczone opłaty: opłata roczna za umieszczenie w pasie drogowym urządzenia będącego przedmiotem niniejszego uzgodnienia raz opłata za zajęcie pasa drogowego za okres prowadzenia robót w pasie drogowym.

### UZASADNIENIE

Na podstawie art. 107 § 4 Kpa odstępuje się od uzasadnienia decyzji, ponieważ uwzględnia ona w całości żądanie strony.

Powyższa decyzja wywołuje skutki prawne po uzyskaniu pozwolenia na budowę.

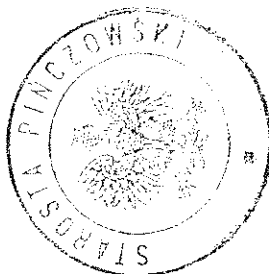
Zgodnie z ustawą o opłacie skarbowej z dnia 9 września 2000 r. (jednolity tekst Dz. U. z 2004 r. Nr 253 , poz. 2532) strona zobowiązana jest do uiszczenia kwoty 76,00 zł. tytułem opłaty skarbowej za wydanie zezwolenia na lokalizowanie w pasie drogowym obiektów budowlanych.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Kielcach za pośrednictwem Powiatowego Zarządu Dróg w Pińczowie w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

Otrzymują:

1. „SUMAX” Sp. z o.o.  
W.P.P – U w Krakowie  
ul. Dzielskiego 2 , 31 – 465 Kraków
2. Starostwo Powiatowe w Pińczowie  
Wydział Architektury i Budownictwa
3. A/a



Z up. Z.  
BY  
Powiatowe Zarządu Dróg  
mgr inż. Tadeusz Bochniak

R&O: VII.6223/7/06

Urząd Miasta i Gminy  
w Działoszycach

Wpłynęło dnia: 12.08.2006  
Lcz 206/06 Działoszycy Pińczów 2006-08-01

## DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1 i 3 w związku z art. 37 pkt 2, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1, 3 i 5 art. 128, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (t. Dz.U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn.zm./ oraz art. 104 kpa, po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Miasta i Gminy Działoszycy

orzeka m

Udzielam Burmistrzowi Miasta i Gminy Działoszycy pozwolenia wodnoprawnego na:

- I. wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Dziekanowicach gm. Działoszycy,
- II. wykonania urządzenia wodnego, jakim jest wylot kanału odprowadzający ścieki do odbiornika w km 0+063 rzeki Sancygniówka,
- III. Pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Sancygniówka udzielam do dnia 31 lipca 2016r. pod następującymi warunkami:

1. Ilość odprowadzanych ścieków nie przekroczy:

$$\begin{aligned} Q_{sr.dob.} &= 280 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{max.dob.} &= 362,7 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{max.godz.} &= 31,04 \text{ m}^3/\text{h} \end{aligned}$$

2. Steżenia zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie przekroczą:

$$\begin{aligned} SBZTS &= 25,0 \text{ mg/l} \\ SchZT &= 125,0 \text{ mg/l} \\ S \text{ zawiesina ogólna} &= 35,0 \text{ mg/l} \end{aligned}$$

3. Prowadzenia badania ilości i jakości ścieków zgodnie z obowiązującymi warunkami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 08.07.2004r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego t.j.:
  - a) próbki ścieków odpływających z oczyszczalni ścieków, a także próbki ścieków dopływających do oczyszczalni należy pobierać w regularnych odstępach czasu w ciągu roku, stałe w tym samym miejscu,
  - b) liczba pobieranych średnich dobowych próbek ścieków dopływających i odpływających z oczyszczalni ścieków w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego wyniesie 12 próbek. Jeżeli ścieki spełnią wymagane warunki - po 4 próbki w następnych latach; jeżeli jedna próbka z 4 nie spełni tego warunku to należy w następnym roku ponownie pobrać 12 próbek.

4. Wykonywania analiz wód odbiornika w w/w zakresie - 1 raz w roku. Próbkę należy pobierać powyżej i poniżej zrzutu ścieków
  3. Utrzymanie wszystkich urządzeń oczyszczalni w prawidłowym stanie technicznym i ich bieżącej konserwacji.
  4. Prawidłowego rozwiązania gospodarki osadami ściekowymi, powstającymi na oczyszczalni - zgodnie z obowiązującymi przepisami o odpadach.
  5. Wyznaczenia punktu kontrolno-pomiarowego jakości odprowadzanych ścieków na wylocie ścieków do odbiornika.
  6. wylot kanału odprowadzającego oczyszczone ścieki do rzeki Sancygniówka, zostanie usytuowany na rzędnej 207,40 m n. p. m przy rzędnej dna rzeki 206,40m n. p.m.
  7. ubezpieczenia skarp i dna rzeki Sancygniówka na długości 5m poniżej i 2 m powyżej wylotu oczyszczonych ścieków,
  8. utrzymywania rzeki Sancygniówki na odcinku od wylotu oczyszczonych ścieków do ujścia do rzeki Nidzicy oraz 10 m powyżej wylotu,
  9. zainstalowania na wylocie klapy zwrotnej przeciwcofkowej,
  10. uszkodzenia dna i skarp rzeki w obrębie wykonywanego wylotu należy przywrócić do stanu pierwotnego,
  11. o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót powiadomić Rejonowy Oddział Świątokrzyskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Jędrzejowie.
- IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza *prawa własności i uprawnień osób trzecich* przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- V. Ewentualne szkody i uciążliwości związane z eksploatacją oczyszczalni w stosunku do osób trzecich, obciążają użytkownika.

### UZASADNIENIE

Burmistrz Miasta i Gminy Działoszyce wnioskiem z dnia 09.06.2006r. wystąpił o udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Dziekanowicach gm. Działoszyce do odbiornika - rzeki Sancygniówka w km 0+063 poprzez wylot ścieków oczyszczonych.

Do wniosku załączono:

1. operat wodnoprawny,
2. opis prowadzenia zamierzonej działalności, sporządzony w języku nietechnicznym,
3. decyzję o lokalizacji inwestycji celu publicznego.

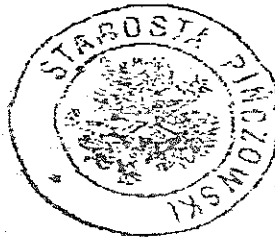


Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Wojewody Świętokrzyskiego za pośrednictwem Starosty Pińczowskiego w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

Niniejsza decyzja zwolniona z opłat skarbowych na podstawie ustawy z dnia 9 września 2000 roku o opłacie skarbowej / j.t. Dz. U. z 2004, Nr 253, poz. 2532 ze zm./

*Odbierają:*

1. Burmistrz Miasta i Gminy Działoszyce
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie  
Inspektorat Kraków  
Kryspinów 278, 32-060 Liszki
3. Świętokrzyski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych  
w Kielcach R/O w Jędrzejowie  
28-100 Jędrzejów, ul. Przypkowskiego 28
4. Powiatowy Zarząd Drów w Pińczowie
5. Skarb Państwa  
Wydział Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami w Pińczowie
6. Urszula i Jerzy Czerw  
Ilkowice 24, 32-218 Słaboszów
7. Elżbieta Gątkiewicz  
ul. Plac Partyzantów 34, 28-440 Działoszyce
8. s/a



Z up. STAROSTY

mgr inż. *Władysław Kwietniowski*  
Kierownik  
Wydziału Rolnictwa, Leśnictwa  
i Ochrony Środowiska

Nr ewid. uprawn. 4388/61

## U P R A W N I E N I A

z art. 362 prawa budowlanego

Ob. W O Y N A R O W S K A Maria

inżynier budownictwa lądowego

urodz. dnia 19 października 1931 r. w Wilnie

po wykazaniu się posiadaniem kwalifikacji określonych art. 362, rozporządzenia Prez. z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. Ustaw z 1939 r. Nr 34, poz. 216) oraz po złożeniu egzaminu przewidzianego w art. 361 lit. c) tego rozporządzenia, **o t r z y m u j e** na podstawie art. 367 wymienionego prawa uprawnienia do:

1. kierowania robotami budowlanymi z wyjątkiem architektonicznego kierowania robotami, dotyczącymi budynków zabytkowych, pomników, budynków monumentalnych i budynków określonych art. 358 ust (2) powołanego rozporządzenia,
2. sporządzenia projektów (planów robót konstrukcyjnych i instalacyjnych).

PRZEWODNICZĄCY

zm 

KANCELARIA NOTARIALNA w Krakowie

Notariusz Edward DROZD, rejestru A 11/2000

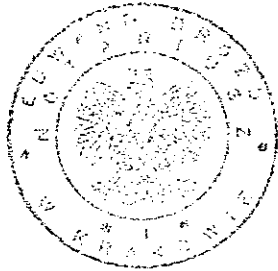
Poswiadczam zgodność tego odpisu (wyciągu) z aktami dokumentem na oryginalnej piśmie młoda z godłem państwa otwiera:

Komitet Budownictwa Urbanistyki i Architektury

Wzięto tytułem wynagrodzenia za dokonanie czynności notarialnej wg § 13 (12) rozp. Min. Sprawiedliwości z dnia 12. 04. 1991 r. (Dz. U. Nr 33, poz. 146 z późn. zm.)

Kwota: 5,20 gr

Kraków, dnia 03 stycznia 2000r.



*Edward Drozd*  
prof. dr hab. Edward Drozd  
Notariusz



POLSKA RZECZPOSPOLITA LUDOWA  
 Kraków - Miasto  
 Województwo dz. Stare Miasto  
 Powiat dz. Stare Miasto



URZĄD STANU CYWILNEGO  
 Krakowie Stare Miasto **Odpis skrócony aktu małżeństwa**

Nr 40/62

Zaświadczam, że Jędrys Andrzej Tadeusz technik budowl.

urodzony dnia 1 stycznia (nazwisko i imię) (zawód)

1 938 roku w Kraków

z ojca Jędrys Jan (nazwisko i imię) matki Anna Katarzyna Obtułowicz (imię i nazwisko rodowe)

i Wojnarowska Maria (nazwisko i imię) inżynier budowlany (zawód)

urodzona dnia 19 października

1 931 roku w Wilno Antokol

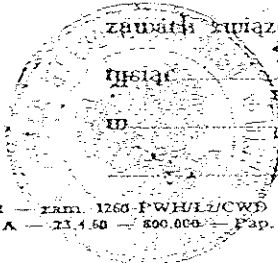
z ojca Pietkiewicz Franciszek (nazwisko i imię) matki Anna Czezołt (imię i nazwisko rodowe)

zawarli związek małżeński w dniu 9 stycznia

962 roku

Kraków

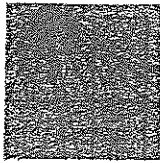
Kraków dnia 9 stycznia 1962 r.



Kierownik  
 Urzędu Stanu Cywilnego

*[Signature]*

Wk. Dobus  
 St. Pajzear



MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA



5 lipiec 2006  
Kraków, .....

## Zaświadczenie

Pan/Pani..... **Maria Jędrys**

miejsce zamieszkania..... **ul. Ks. Siemaszki 37/46**

..... **31-207 Kraków**

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

o numerze ewidencyjnym ..... **MAP/BO/6154/02**

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia ..... **1 lipiec 2006 r.**

do dnia ..... **31 grudzień 2006 r.**

PRZEWODNICZĄCY RADY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
Krakowie  
*Zygmunt Rawicki*  
**dr. inż. Zygmunt Rawicki**

(pieczęć i podpis przewodniczącego OIB)

**MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE**

65/8/06

JK

PREZYDIUM  
RADY NARODOWEJ M. KRAKOWA  
Wydział Budownictwa  
Urbanistyki i Architektury

Kraków dnia 21. IV. 1969 r.

Nr ewid. uprawn. 110/69

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

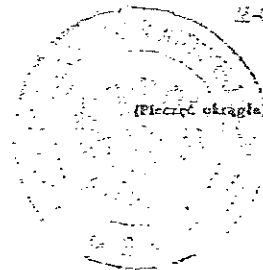
Na podstawie art. 18, art. 19 ust. 1 i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku - prawo budowlane (Dz. U. Nr 7, poz. 46) oraz § 29 i § 6 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu Budownictwa, Urbanistyki i Architektury z dnia 10 września 1962 roku w sprawie kwalifikacji fachowych osób wykonujących funkcje techniczne w budownictwie powszechnym (Dz. U. Nr 53, poz. 266)

Ob. Andrzej, Tadeusz Jędrys  
inżynier budownictwa lądowego  
urodzony(a) dnia 1 stycznia 1938r. w Krakowie

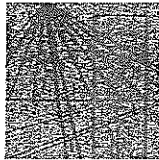
o irz y m u j e

w specjalności konstrukcyjno - inżynierskiej

uprawnienia budowlane do sporządzenia projektów budowlanych konstrukcyjnych wszelkich obiektów budowlanych, projektów instalacji i urządzeń sanitarnych z wyjątkiem skomplikowanych urządzeń i instalacji oraz następujących projektów budowlanych architektonicznych: a/ wszelkich obiektów budowlanych inżynierskich zaliczanych do budownictwa powszechnego, b/ obiektów budowlanych o prostej architekturze/§ 1 ust. 3 c/ budynków przemysłowych o charakterze wyłącznie produkcyjnym lub skladowym.



ZCZYNNOŚĆ WYKONAWCZĄ



MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA



5 lipiec 2006

Kraków, .....

## Zaświadczenie

Pan/Pani..... Andrzej Jędrys

miejsce zamieszkania..... ul. Ks. Siemaszki 37/46

31-207 Kraków

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

o numerze ewidencyjnym ..... MAP/BO/6155/02

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia ..... 1 lipiec 2006 r.

do dnia ..... 31 grudzień 2006 r.

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY RADY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie

dr. inż. Zygmunt Rawicki

(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

64/2106



## WOJEWODA MAŁOPOLSKI

AB.III.7131/39/2001

Kraków, dnia 6 kwietnia 2001r.

### DECYZJA O NADANIU UPRAWNIEN BUDOWLANYCH Nr ewid. 99/2001

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. Nr 106 z 2000 r., poz. 1126, z późn. zm.), w związku z art. 104 § 1 k.p.a., po rozpatrzeniu wniosku Pana inż. Mariusza Tomczaka - na podstawie dokumentów stwierdzających wymagane wykształcenie i praktykę zawodową oraz na podstawie pozytywnej oceny z egzaminu na uprawnienia budowlane złożonego przed Komisją Egzaminacyjną,

n a d a j ę

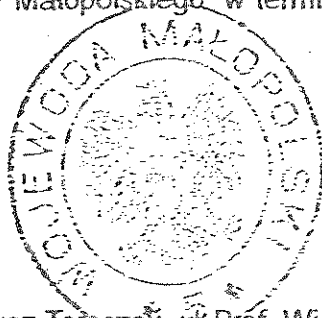
Panu inż. Mariuszowi TOMCZAKOWI  
kierunek studiów: „inżynieria środowiska”  
urodzonemu dnia 19 listopada 1969 r. w Goworowie

#### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi  
bez ograniczeń

w specjalności instalacyjnej w zakresie:  
sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych.

Od decyzji niniejszej służy Panu prawo wniesienia odwołania do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Warszawie, ul. Krucza 38/42, za pośrednictwem Wojewody Małopolskiego w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

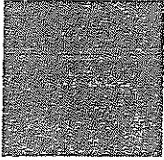


• ep. Wojewoda Małopolski  
mgr inż. arch. Józefa Gabrys  
Wydział Architektury, Kierownik  
i Gospodarki Przemysłowej

Otrzymują:

1. Pan inż. Mariusz Tomczak, ul. Prof. Wicherkiewicza 5/13, 30-839 Kraków
2. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego, ul. Krucza 38/42, 00-926 Warszawa
3. a.a.





MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

**DUPLIKAT**

WOJEWÓDZTWO  
MAŁOPOLSKIE



24 maj 2006

Kraków, .....

e-mail: map@piib.org.pl

www.map.piib.org.pl

tel. + 48 (012) 630 90 60, 630 90 61, fax +48 (12) 632 35 59

31-155 Kraków, ul. Warszawska 17,

### Zaświadczenie

Mariusz Tomczak

Pan/Pani.....

ul. Wicherkiewicza 5/13

miejsce zamieszkania.....

30-389 Kraków

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

MAP/IS/0534/03

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 kwiecień 2006 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

30 wrzesień 2006 r.

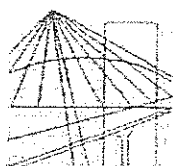
do dnia .....

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY RADY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
Krakowa

*Zygmunt Rawicki*  
dr. inż. Zygmunt Rawicki

(pieczęć i podpis przewodniczącego OIB)



MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

Kraków, dnia 4 czerwca 2004 r.

MOIIB.OKK.7131/29/04

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42, z późn. zm.), art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1, art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 106 poz. 1126 z późn. zm.), § 9 ust. 1 i § 20 ust. 8 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995 r. Nr 8 poz. 38, z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

**Małopolska Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna**  
stwierdza, że

Pan mgr inż. **Robert Leopold Sieklucki**  
urodzony dnia 21.09.1967 r. w Krakowie  
uzyskał

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny MAP/0148/POOS/04

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych  
specjalizacja techniczno – budowlana: oczyszczalnie ścieków.

### UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, uchwałą Nr 30 z dnia 3 czerwca 2004 r. stwierdziła, że Pan Robert Sieklucki posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w wyżej wymienionej specjalności i specjalizację techniczno – budowlaną i uzyskał pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

1. mgr inż. Tadeusz Sułkowski
2. inż. Stanisław Chrobak
3. mgr inż. Krzysztof Dybaś

Przewodniczący  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

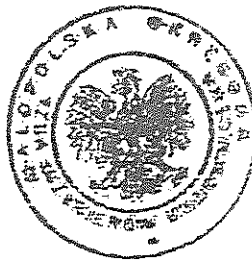
dr inż. Stanisław Karczmarczyk

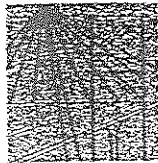
Przewodniczący  
Małopolskiej Okręgowej Izby  
Inżynierów Budownictwa

dr inż. Zygmuł Rawicki

Otrzymują:

1. Pan Robert Sieklucki  
ul. Kryniczna 19/40  
31-463 Kraków
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
3. a/a





MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

WOJEWÓDZTWO  
MAŁOPOLSKIE



9 luty 2006

Kraków, .....

## Zaświadczenie

Pan/Pani..... **Robert Sieklucki**

.....  
miejsce zamieszkania..... **ul. Kryniczna 19/40**

**31-463 Kraków**

.....  
jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

.....  
o numerze ewidencyjnym ..... **MAP/IS/0865/04**

.....  
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

.....  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia ..... **1 luty 2006 r.**

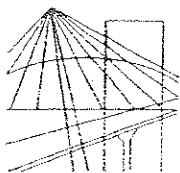
.....  
do dnia ..... **31 lipiec 2006 r.**

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie  
*Zygmunt Rawicki*  
**dr inż. Zygmunt Rawicki**  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIBS)

356 IS106

o-mail: map@piib.org.pl  
www.map.piib.org.pl  
tel. +48 (012) 632 95 59, fax +48 (012) 630 90 60, 630 90 60  
31-155 Kraków, ul. Warszawsko 17.



MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

Kraków, dnia 10 grudnia 2004 r.

MOIB.OKK.7131-56/04

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (*Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42, z późn. zm.*), art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (*tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 106 poz. 1126 z późn. zm.*), § 9 ust. 1 i § 20 ust. 8 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (*Dz. U. z 1995 r. Nr 8 poz. 38, z późn. zm.*) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (*tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.*)

**Małopolska Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna**  
stwierdza, że

Pan mgr inż. **Tomasz Sobiesław Koziń**  
urodzony dnia 16.11.1973 r. w Krakowie  
uzyskał

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny MAP/0260/PWOS/04

**do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych,  
specjalizacja techniczno - budowlana: oczyszczalnie ścieków.**

### UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, uchwałą Nr 38 z dnia 9 grudnia 2004 r. stwierdziła, że Pan Tomasz Koziń posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w wyżej wymienionej specjalności i uzyskał pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający

Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

1. mgr inż. Tadeusz Sulkowski
2. inż. Stanisław Chrobak
3. mgr inż. Krzysztof Dybas

Przewodniczący  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

dr inż. Stanisław Karczmarczyk

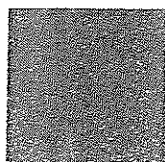
Przewodniczący  
Małopolskiej Okręgowej Izby  
Inżynierów Budownictwa

dr inż. Zygmunt Rawicki

Otrzymują:

1. Pan Tomasz Koziń  
ul. Okólna 9/69  
30-669 Kraków
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
3. a/a





MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

**DUPLIKAT**



WOJEWÓDZTWO  
MAŁOPOLSKIE

24 maj 2006

Kraków, .....

**Zaświadczenie**

Par/Pani..... **Tomasz Kozień**

.....  
miejsce zamieszkania..... **ul. Okólna 9/69**

.....  
**30-669 Kraków**

.....  
jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

**MAP/IS/0405/05**

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 maj 2006 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

31 październik 2006 r.

do dnia .....

**MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE**

PRZEWODNICZĄCY RAD.  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie

*Zygmunt Rawicki*  
**dr. inż. Zygmunt Rawicki**

(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIS)

www.map.piib.org.pl e-mail: map@piib.org.pl  
tel. + 48 (012) 630 90 60, 630 90 61, fax +48 (12) 632 35 59  
31-155 Kraków, ul. Warszawska 17.

1K106

PREZYDIUM  
RADY NARODOWEJ M. KRAKOWA  
Wydział Budownictwa  
Urbanistyki i Architektury

Kraków dnia 4-IX 1967 r.

Nr ewid. uprawn. 89/67

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

Na podstawie art. 18, art. 19 ust. 1 i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku - prawo budowlane (Dz. U. Nr 7, poz. 46) oraz § 29 i § 5 ust. 1 pkt. 112 rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu Budownictwa, Urbanistyki i Architektury z dnia 10 września 1962 roku w sprawie kwalifikacji fachowych osób wykonujących funkcje techniczne w budownictwie powszechnym (Dz. U. Nr 53, poz. 266)

Ob. inż. Haligowski

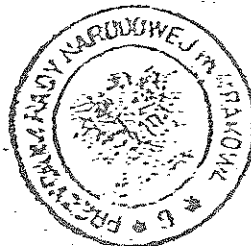
mgr. inż. architekt

urodzony(a) dnia 1 lutego 1935r. w Szósku

otrzymuje

w specjalności architektonicznej

uprawnienie budowlane do/ sporządzania projektów budowlanych architektonicznych wszelkich obiektów budowlanych, projektów budowlanych konstrukcyjnych z wyjątkiem projektów obiektów budowlanych o skomplikowanej konstrukcji, projektów instalacji i urządzeń sanitarnych z wyjątkiem skomplikowanych instalacji i urządzeń sanitarnych, oraz 2/ kierowania robotami budowlanymi na budowie obiektów budowlanych z wyjątkiem robót obejmujących skomplikowane konstrukcje, przy skomplikowanych instalacjach i urządzeniach sanitarnych oraz urządzeniach i instalacjach elektrycznych.



GŁÓWNY ARCHITEKT m. KRAKOWA

Zanon Grajek  
mgr. inż. arch.



IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW

Kraków, dnia 01.01.2006 r.

### ZAŚWIADCZENIE

Małopolska Okręgowa Rada Izby Architektów

zaświadcza, że

Pan mgr inż.arch. Kazimierz Haligowski,

zamieszkały: 31-408 Kraków, ul. Żytnia 15/33, posiadający uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej bez ograniczeń nr 89/67, wydane przez Prezydium Rady Narodowej M. Krakowa Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury, dnia 4 września 1967 r., jest wpisany na listę członków Małopolskiej Okręgowej Izby Architektów, pod numerem MP-0217.

Posiada polisę grupowego, obowiązkowego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej architektów, członków Izby Architektów.

arch. Bogusław Czaracki  
Przewodniczący  
Małopolskiej  
Okręgowej Rady Izby Architektów



Zaświadczenie traci ważność z dniem 30 czerwca 2006 r.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

HPP.Ugr.61/84

Kraków, dnia 9 lutego 1984 r.

DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOLOWANIA ZAWODOWEGO  
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH  
W BUDOWNICTWIE

Na podstawie § 5 ust.1 oraz § 7 i § 13 ust.1 pkt 3 lit.b rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie /Dz.U.Nr 8,poz.46/ stwierdza się, że:

Obywatel WOJCIECH SOSIN - magister inżynier lasnictwa urodzony dnia 24 grudnia 1954 r. w Krakowie posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do pełnienia samodzielnej funkcji projektanta i kierownika budowy w specjalności konstrukcyjno-inżynierskiej w zakresie dróg i lotniskowych dróg startowych oraz manipulacyjnych.

Obywatel WOJCIECH SOSIN jest upoważniony do:

- 1/ sporządzania projektów budowli dróg, lotniskowych dróg startowych i manipulacyjnych oraz typowych mostów i przepustów;
- 2/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego w zakresie budowli dróg, lotniskowych dróg startowych i manipulacyjnych, typowych przepustów i mostów.

Otrzymuje:

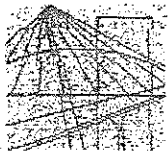
1. mgr inż. WOJCIECH SOSIN
2. a/s



Z upoważnienia Prezydenta Miasta

mgr Andrzej Gajda  
Za Drukarnią





MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA



13 czerwiec 2006

Kraków, .....

### Zaświadczenie

**Wojciech Sosin**

Pan/Pani.....

**ul. Smolenia 61**

miejsce zamieszkania.....

**30-864 Kraków**

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

**MAP/BD/0672/03**

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 maj 2006 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

31 październik 2006 r.

do dnia .....

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY RADY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie  
*Zygmunt Rowicki*  
Dr inż. Zygmunt Rowicki  
(niezależne i podpis przewodniczącego OIiB)

07/02

www.moi.org.pl tel. +48 (012) 638 90 00 fax +48 (12) 632 35 56

**URZĄD WOJEWÓDZKI**

Wydział Gospodarki Przestrzennej  
Łódź, ul. Piotrkowska Nr 104

Łódź, dnia 26.06. 19 91 r.

Nr 118/91/WK

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO**

do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

1 ust.5, § 2 ust. 1 p. 1, § 5 ust.1 p. 1

Na podstawie § 1 § 13 ust. 1 pkt. 4 lit. d

rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r.

w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się

że: Obywatel(ka)

Radosław ŁAZUCHIEWICZ

(nazwisko i imię)

magister inżynier elektryk

(tytuł zawodowy zawodowy)

urodzony(a) dnia 26.03. 61 r. w Łodzi

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonania samodzielnej funkcji  
projektanta oraz kierownika budowy i robót

(rodzaj funkcji)

w specjalności

instalacyjno-inżynieryjnej

(rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie

sieci i instalacji elektrycznych

(specjalizacja zawodowa)

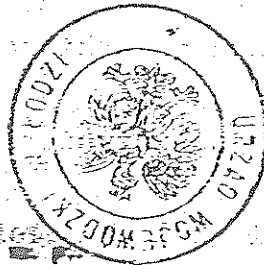
Obywatel(ka)

Radosław ŁAZUCHIEWICZ

jest upoważnionym(a) do:

(imię i nazwisko)

1. Sporządzania projektów obejmujących instalacje elektryczne, na powietrzne i kablowe linie energetyczne.
2. Kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów sieci i instalacji oraz oceniania i badania stanu technicznego obejmujących instalacje elektryczne, napowietrzne i kablowe linie energetyczne.



Z upoważnienia WOJEWODY

ARCHITEKT WOJEWÓDZKI  
DYREKTOR  
Wydziału Gospodarki Przestrzennej

mgr inż. arch. Marek Teślowski

SKARBOVA

2000-2-00

SKARBOVA SKARBOVA

**ŁÓDZKA OKRĘGOWA**  
**IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA**  
utworzona 23 marca 2002 roku jako  
Jednostka organizacyjna Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa

---

Łódź, 1 marca 2006 r.

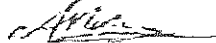
**ZASWIADCZENIE nr 4012**

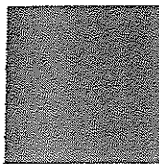
**Pan Radosław LAZUCHIEWICZ**  
zamieszkały: 91-719 Łódź,  
ul. Zmienna 15A m. 15

jest członkiem Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
wpisanym pod numerem ewidencyjnym **ŁOD/IE/4012/03**  
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej za szkody,  
które mogą wynikać w związku z wykonywaniem samodzielnych funkcji  
technicznych w budownictwie.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne  
od dnia 1 lutego 2006 r. do 31 lipca 2006 r.

**PRZEWODNICZĄCY**  
Rady Łódzkiej Okręgowej  
Izby Inżynierów Budownictwa

  
dr inż. Andrzej R. Kowalski



### Zaświadczenie

Robert Sieklucki

Pan/Pani.....

ul. Kryniczna 19/40

miejsce zamieszkania.....

31-463 Kraków

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

MAP/IS/0865/04

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 sierpień 2005 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

31 styczeń 2006 r.

do dnia .....

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie

dr inż. Zygmunt Rawicki

(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

8315/05

Kraków, dn. 31.07.2006 r.

## OŚWIADCZENIE

Na podstawie art. 20 ust. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 prawo budowlane (Obwieszczenie Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 21 listopada 2003 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy - Prawo budowlane (Dz. U. 2003 r. Nr 207 poz. 2016))

dotyczy:

projektu budowlanego Oczyszczalni Ścieków Ecolo-Chief o przepustowości Q śr.d. = 300 m<sup>3</sup>/d – etap I, z możliwością rozbudowy do przepustowości docelowej Q śr.d. = 600 m<sup>3</sup>/d w m. Dziekanowice, gm. Działoszyce, pow. pińczowski, woj. świętokrzyskie

Niniejszym oświadczamy, że przedmiotowy projekt budowlany został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Zespół projektantów, w składzie:

1. Mgr inż. KAZIMIERZ HALIGOWSKI  
ARCHITEKT  
Nr uprawnień 89/67  
Kraków, ul. Żylnia 16/33, tel./fax 012 411 77 26  
kom. 600 320 160, e-mail: zetka21@wp.pl

2. mgr inż. *[Signature]*  
Upewnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji  
i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych,  
wodociągowych i kanalizacyjnych.  
Specjalizacja techn. - budowlana: oczyszczalnie ścieków  
Nr ewid. MAP/0142/PGDS/04

3. mgr inż. Radosław Łazuchiewicz  
uprawniony do projektowania oraz  
kierowania pracami i robotami  
w zakresie sieci i instalacji elektrycznych  
Upewnienia nr 118/91/WL

4. Andrzej Jędrys  
Inżynier budownictwa lądowego  
upr. bud. nr 110/69

4. Maria Jędrys  
Inżynier budownictwa lądowego  
upr. bud. nr 4388/61

5. PREZES  
mgr inż. Wojciech Sosin  
mgr inż. Wojciech Sosin  
Upewn. budowlane nr 931/04

6. inż. MARIUSZ TOMCZAK  
Upr. bud. do proj. i kier. rob. bud.  
bez ograniczeń w specj. sieci  
inst. i urz. w odz. waz. cieplnych,  
went. i gaz. Nr ewid.: 99/2001

7. *[Signature]*  
8. *[Signature]*



**GŁÓWNY INSPEKTOR  
NADZORU BUDOWLANEGO**

Warszawa, 2004-10-04

IR/INN/4610/112/04

**DECYZJA**

Na podstawie art. 88 a ust. 1 pkt 3 lit. a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 z późn. zm.) oraz art. 104 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.),

**ROBERT LEOPOLD SIEKLUCKI**  
magister inżynier

uprawniony na mocy decyzji

Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa z dnia 04-06-2004 r., znak: MOIIB.OKK.7131/29/04, nr ewidencyjny MAP/0148/POOS/04 do wykonywania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych specjalizacja techniczno – budowlana : oczyszczalnie ścieków obejmującej projektowanie bez ograniczeń

został wpisany

**DO CENTRALNEGO REJESTRU OSÓB POSIADAJĄCYCH UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
pod pozycją 3263/04/U/C

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądania strony, zgodnie z art. 107 § 4 Kpa nie wymaga uzasadnienia.

Niniejsza decyzja jest ostateczna. W związku z powyższym, w oparciu o art. 12 ust. 7 ustawy Prawo budowlane stanowi podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie.

Strona może w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji wystąpić na podstawie art. 127 § 3 Kpa oraz stosownie do uchwały Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 9.12.1996r., sygn. akt OPS 4/96 z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Otrzymują:

- 1) Pan Robert Sieklucki  
ul. Kryniczna 19/40  
31-463 Kraków
2. Małopolska Okręgowa Izba  
Inżynierów Budownictwa
3. aa (TWO)



z upoważnienia  
GŁÓWNEGO INSPEKTORA NADZORU BUDOWLANEGO  
**NACZELNIK**  
WYDZIAŁU CENTRALNYCH REJESTRÓW  
DEPARTAMENTU INFRASTRUKTURY I REJESTRÓW

Grzegorz Figiel



GŁÓWNY INSPEKTOR  
NADZORU BUDOWLANEGO

IR/INN/600/553/05

Warszawa, 2005-08-25

## Z A Ś W I A D C Z E N I E

na podstawie art. 217 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego - (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) oraz art. 88 a pkt 3 lit. „a” ustawy z dnia 07 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 z późn. zm.) zaświadcza się, że:

**MARIUSZ TOMCZAK**

inżynier

uprawniony na mocy decyzji

Wojewody Małopolskiego

z dnia 6.04.2001 r., znak AB.III.7131/39/2001,

Nr ewidencyjny 99/2001

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi

w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń

wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych i gazowych

bez ograniczeń

został wpisany do Centralnego Rejestru Osób Posiadających Uprawnienia Budowlane

pod pozycją nr 2293/01/U

Z upoważnienia  
GŁÓWNEGO INSPEKTORA NADZORU BUDOWLANEGO  
MACZELNIK  
WYDZIAŁ CENTRALNYCH REJESTRÓW  
DEPARTAMENTU INFRASTRUKTURY I REJESTRÓW

Grzegorz Flgiel



Otrzymują:

1. Pan Mariusz Tomczak  
ul. Wicherkiewicza 5/31  
30-839 Kraków
2. zaMPI

Opłata skarbową zgodnie z ustawą z dn. 09.09.2000 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 253, poz. 2532 z późn. zm.) w kwocie 16 zł. została skasowana w dniu 22.08.2005 r. w znaczkach skarbowych na wniośku pozostającym w aktach sprawy.





GLÓWNY INSPEKTOR  
NADZORU BUDOWLANEGO

Warszawa, 2005-03-01

IR/INN/600/150/05

## DECYZJA

Na podstawie art. 88 a ust. 1 pkt 3 lit. a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 z późn. zm.) oraz art. 104 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.),

**TOMASZ SOBIESŁAW KOZIEN**  
magister inżynier

uprawniony na mocy decyzji  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
z dnia 10-12-2004 r., znak: MOIB.OKK.7131-56/04, numer ewidencyjny MAP/0260/PWOS/04  
do wykonywania samodzielnej funkcji technicznej w budownictwie  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych  
specjalizacja techniczno – budowlana : oczyszczalnie ścieków  
obejmującej projektowanie i kierowanie robotami budowlanymi  
bez ograniczeń

został wpisany  
**DO CENTRALNEGO REJESTRU OSÓB POSIADAJĄCYCH UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
pod pozycją 1412/05/U/C

Decyzja niniejsza jako uwzględniająca w całości żądania strony, zgodnie z art. 107 § 4 Kpa nie wymaga uzasadnienia.

Niniejsza decyzja jest ostateczna. W związku z powyższym, w oparciu o art. 12 ust. 7 ustawy Prawo budowlane stanowi podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie.

Strona może w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji wystąpić na podstawie art. 127 § 3 Kpa. oraz stosownie do uchwały Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 9.12.1996 r., sygn. akt OPS 4/96 z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

### Otrzymują:

1. Pan Tomasz Kozień  
ul. Okólna 9 / 69  
30-669 Kraków
2. Małopolska Okręgowa Izba  
Inżynierów Budownictwa
3. aa (IWO)



WPPU "SUMAX" Sp. z o.o.  
94-213 Łódź, ul. Pługowa 9  
NIP 727-012-61-40  
BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE  
31-465 Kraków, ul. M. Dzielskiego 2  
tel. (0-12) 413-77-75, 413-69-64, fax 411-91-18

upoważnienia  
GLÓWNEGO INSPEKTORA NADZORU BUDOWLANEGO  
NACZELNIK  
WYDZIAŁU CENTRALNYCH REJESTRÓW  
DEPARTAMENTU INFRASTRUKTURY I REJESTRÓW

Grzegorz Figiel

POTWIERDZAM ZGODNOŚĆ  
NINIEJSZEJ KOPII Z ORYGINAŁEM

PROKURENT

Agnieszka Białorczyk

## Zaświadczenie

Robert Sieklucki

Pan/Pani.....

ul. Kryniczna 19/40

miejsce zamieszkania.....

31-463 Kraków

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

MAP/IS/0865/04

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 sierpień 2005 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

31 styczeń 2006 r.

do dnia .....

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie  
*Zygmunt Rawicki*  
dr inż. Zygmunt Rawicki  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

8318105

**ŁÓDZKA OKRĘGOWA  
IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA**

*utworzona 23 marca 2002 roku jako  
jednostka organizacyjna Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa*

Łódź, 2005-06-14

**ZASWIADCZENIE nr 4012**

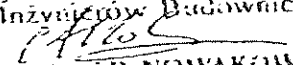
**Pan Radosław ŁAZUCHIEWICZ**

**mgr inż. elektryk**

zamieszkały: 91-719 Łódź, ul. Zmienna 15A m. 13

jest członkiem Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
wpisanym pod numerem ewidencyjnym **ŁOD/IE/4012/03**  
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej za szkody,  
które mogą wyniknąć w związku z wykonywaniem samodzielnych funkcji  
technicznych w budownictwie.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia 1 lutego 2005 r.  
do 31 stycznia 2006 r.

**PRZEWODNICZĄCY**  
Rady Łódzkiej Okręgowej  
Izby Inżynierów Budownictwa  
  
dr inż. Andrzej B. NOWAKOWSKI



## Zaświadczenie

Pan/Pani..... **Tomasz Kozień** .....

miejsce zamieszkania..... **ul. Okólna 9/69** .....

..... **30-669 Kraków** .....

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

o numerze ewidencyjnym ..... **MAP/IS/0405/05** .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia ..... **1 maj 2005 r.** .....

do dnia ..... **30 kwiecień 2006 r.** .....

**MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE**

**PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie**  
*Zygmunt Rawicki*  
.....  
**dr inż. Zygmunt Rawicki**  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

545/1005

MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
IZBA  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

**DUPLIKAT**

20 lipiec 2005  
Kraków, .....

### Zaświadczenie

**Wojciech Sosin**

ul. Smolenia 61

30-864 Kraków

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
MAP/BD/0672/03

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 maj 2005 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

30 kwiecień 2006 r.

do dnia .....

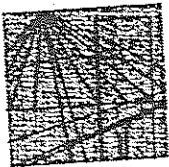
PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie

*[Signature]*  
.....  
dr. inż. Zdzisław Rętkowski  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie

dnia.....21.LIP.....2005.....  
Udz.....25.26.....podpis.....

40/5/05



MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

23 maj 2005  
Kraków, .....

### Zaświadczenie

Mariusz Tomczak

Pan/Pani .....

ul. Wicherkiewicza 5/13

miejsce zamieszkania .....

30-389 Kraków

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

MAP/IS/0534/03

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 kwiecień 2005 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

31 marzec 2006 r.

do dnia .....

PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie  
*Zygmunt Kaloucki*  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

31-155 Kraków, ul. Warszawska 17, tel. + 48 (012) 630 90 60, 630 90 61, fax +48 (12) 632 35 59 www.map.piib.org.pl e-mail: map@piib.org.pl



19 styczeń 2006  
Kraków, .....

## Zaświadczenie

Pan/Pani.....  
**Maria Jędrys**

miejsce zamieszkania.....  
**ul. Ks. Siemaszki 37/46**

.....  
**31-207 Kraków**

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
o numerze ewidencyjnym .....  
**MAP/BO/6154/02**

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....  
**1 styczeń 2006 r.**

do dnia .....  
**30 czerwiec 2006 r.**

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie  
*Zygmunt Rawicki*  
dr inż. Zygmunt Rawicki  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIB)

2612106



19 styczeń 2006  
Kraków, .....

### Zaświadczenie

Pan/Pani..... **Andrzej Jędrys**

miejsce zamieszkania..... **ul. Ks. Siemaszki 37/46**

.....  
**31-207 Kraków**

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

o numerze ewidencyjnym ..... **MAP/BO/6155/02**

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia ..... **1 styczeń 2006 r.**

do dnia ..... **30 czerwiec 2006 r.**

**MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE**

**PRZEWODNICZĄCY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
Krakowie**  
*Zygmunt Rawicki*  
**dr inż. Zygmunt Rawicki**  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

6512106

0-mniak maip.org.pl  
www.maip-piib.org.pl  
31-155 Kraków, ul. Warszawska 17. tel. + 48 (012) 630 60 60, 630 00 61, fax +48 (12) 632 35 59



## PROTOKÓŁ KOMISJI KWALIFIKACYJNEJ

w sprawie ustalenia kategorii zagrożenia wybuchem pomieszczeń, stref i przestrzeni zewnętrznych

1. Obiekt: *Projektowana oczyszczalnia ścieków w m. Dziekanowice, gm. Działoszyce, pow. pińczowski*
2. Data posiedzenia komisji: *31.07.2006 r.*
3. Miejsce posiedzenia komisji: *Biuro Techniczno – Handlowe SUMAX w Krakowie*
4. Skład komisji kwalifikacyjnej:  
Przewodniczący: *Adam Zając – Prezes Zarządu SUMAX*  
Specjalista ds. ochrony pożarowej i bhp: *Andrzej Palej - Rzeczoznawca*  
Specjalista ds. technologii oczyszczania ścieków: *Robert Sieklucki – Projektant*
5. Ustalenia:

*Ustalono szczegółowy skład ścieków doprowadzanych do oczyszczalni ścieków i stwierdzono, że będą to ścieki typowe bytowo – gospodarcze, nie zawierające substancji palnych i wybuchowych, mogących stworzyć zagrożenie wybuchem w czasie normalnego stanu pracy i w czasie stanu awaryjnego*

*Ustalono, że technologia oczyszczania ścieków polegać będzie na biologicznym oczyszczaniu ścieków w sposób tlenowy przy udziale niskoobciążonego osadu w zbiornikach otwartych*

*Ustalono, że brak jest zamkniętych komór fermentacji*

*Ustalono, że zastosowane będzie napowietrzanie i wentylacja naturalna ścieków dowożonych, co uniemożliwi w zbiorniku zamkniętym, wytworzenie się mieszaniny wybuchowej*

*Ustalono, że zachowane zostały dopuszczalne długości dojść ewakuacyjnych (nie przekraczają 30 m przy jednym dojściu)*

*Ustalono, że na terenie oczyszczalni zaprojektowano hydrant zewnętrzny Dn 80 mm i drogę wewnętrzną o szerokości 4,0 m, umożliwiającą manewry pojazdom*

### 6. Wnioski:

*Oczyszczalnię ścieków oraz pomieszczenia dmuchaw i prasy w budynku technicznym kwalifikuje się do kategorii PM, czyli pomieszczenia produkcyjno – magazynowe o obciążeniu ogniowym poniżej 500 MJ/m<sup>2</sup>*

*Stwierdza się, że strefy zagrożenia wybuchem nie występują, zarówno na terenie oczyszczalni ścieków jak i na terenie pompowni ścieków.*

NA TYM PROTOKÓŁ ZAKOŃCZONO I PODPISANO

PREZES ZARZĄDU

1. ....

(podpis i pieczęć)  
*Adam Zając*

RZECZOZNAWCA  
DO SPRAW ZABEZPIECZEŃ  
PRZECIWPÓŻAROWYCH  
*mgr inż. Andrzej Palej*  
Upr. KG PSP nr 399/99

2. ....

(podpis i pieczęć)

*mgr inż. Robert Sieklucki*

Uprawnienia zawodowe od 1998 roku w zakresie: projektowania, nadzoru nad realizacją, w szczególności: instalacyjno – elektrycznej, sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych, gazowych, wodno – cieplnych i wentylacyjnych.  
Specjalizacja techniczna: technologia oczyszczania ścieków  
Miejscowość: Działoszyce, pow. pińczowski

3. ....

(podpis i pieczęć)

STAROSTA PIŃCZOWSKI  
Zespół Uzgadniania Dokumentacji  
Projektowej  
ul. Złota 7, 28-400 Pińczów

Etap opracowania:  
PROJEKT  
BUDOWLANY

OPINIA Nr ZUDP-52/2006

uzgodnienia usytuowania poziomego przedłożonego opracowania projektowanej inwestycji, w tym urządzeń infrastruktury technicznej - drogi  
w tym urządzeń infrastruktury technicznej - przyłącze energetyczne  
w tym urządzeń infrastruktury technicznej - przyłącze kanalizacji deszczowej  
w tym urządzeń infrastruktury technicznej - przyłącze kanalizacji sanitarnej  
w tym urządzeń infrastruktury technicznej - przyłącze wodociągowe

lokalizacja : w. Dziekanowice , gm. Działoszyce , działki nr :  
lokalizacja : 47/2 , 37 , 440 , 459

inwestycja : Oczyszczalnia ścieków wraz z przyłączami

dla:     Urząd Miasta i Gminy - Działoszyce  
          28-440 DZIAŁOSZYCE  
          Skalbmierska 5

otrzymana przez zespół dnia 20.07.2006  
na zlecenie z dnia 19.07.2006  
znak:

**UWAGI i ZALECENIA:**

1. Uzgodnienie ZUDP traci ważność w przypadku nie realizowania projektów w okresie 3 lat od daty zatwierdzenia niniejszej opinii (dotyczy to każdej wyszczególnionej branży). Po tym terminie projekt należy ponownie uzgodnić.
2. Wszelkie zaistniałe zmiany uzgodnionego opracowania projektowego wymagają powtórnego uzgodnienia w ZUDP.
3. Nakłada się obowiązek - przed rozpoczęciem robót zlecić jednostce wykonawstwa geodezyjnego wytyczenie uzgodnionej przez ZUDP inwestycji, a po zrealizowaniu (w przypadku podziemnych sieci uzbrojenia terenu - przed zasypaniem) geodezyjną inwentaryzację powykonawczą .
4. Integralną częścią opinii jest uzgodniony załącznik graficzny do opinii opieczętowany i podpisany przez Przewodniczącego Zespołu.
5. Przy zbliżeniach i skrzyżowaniach projektowanych sieci z istniejącym uzbrojeniem, prace ziemne należy wykonywać ręcznie w porozumieniu z użytkownikiem sieci.
6. Nakłada się obowiązek chronienia znaków geodezyjnych przy prowadzonych pracach ziemnych pod rygorem odpowiedzialności sądowej - podstawa prawna: rozporz. MGPIB z dnia 6.02.1991 r. (DZ.U.Nr 15, poz.70) .
7. Niniejszy projekt opiniuje się pozytywnie pod warunkiem uwzględnienia powyższych uwag i zaleceń poszczególnych członków Zespołu oraz konsultantów.
8. Uzgodniono w oparciu o Zarządzenie Starosty Pińczowskiego nr 1/2002 z dnia 2 stycznia 2002 roku.

Lp	Nazwa Instytucji	Uwagi Uzgadniającego	Imię, Nazwisko Uzgadniającego Podpis i data
1	Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Pińczowie	BEZ UWAG	JAN NOWAK 26.07.2006 <i>[Signature]</i>
2	Powiatowy Zarząd Dróg	Zgodnie z decyzją PZO w Pińczowie	Tadeusz Bockul 26.07.2006 <i>[Signature]</i>

Zalecenia członków zespołu:

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

Konsultacje / operatorzy sieci i zarządcy dróg /

RZE Michał K. Janku - uzgodniono skargę w sprawie kandydacji na W. nr 137 z 6-ym kablami 15KV uzgodniono w RZE Michał K. Janku  
 PRSA. Uzgodniono się bez uwag. Skargowa: 28.07.06

Projekt pod względem technicznym przygotował:

ZATWIERDZAM

Z up. Starosty  
**PRZEWODNICZĄCY**  
 Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej  
 w Pińczowie

*[Signature]*  
 mgr inż. Jarosław Sadura